

16 août 2013
Lausanne, Suisse

Aux: Fédérations affiliées
Membres du Conseil et des Commissions
Organisateurs des championnats du monde
Magazines National Rowing
Partenaires FISA



Circulaire N° 7 de 2013

Mesdames, Messieurs

Cette circulaire couvre les thèmes suivants :

Mises au point concernant le Congrès ordinaire de la FISA 2013

1. Clarification du procès-verbal du Congrès extraordinaire
2. Procédures d'élection du Comité exécutif au Congrès ordinaire 2013
3. Réunion avec les candidats à la succession de Denis Oswald

1. Clarification du procès-verbal du Congrès ordinaire de la FISA

a. Point 4 de l'ordre du jour – Procès-verbal du Congrès extraordinaire de la FISA 2013

Nous avons reçu un commentaire au sujet de ce procès-verbal concernant le paragraphe 4 à la page 6, en haut à droite, qui dit ceci :

« Le Conseil passe en revue beaucoup des documents ci-dessus, sollicitant des commentaires des délégués. Comme ces derniers n'avaient pas eu suffisamment de temps pour étudier pleinement ces documents, le Conseil les approuve et les mettra en application, mais les fédérations disposent d'un délai à fin février, avant l'impression de ces règles, pour faire part de leurs commentaires. »

L'intention, ici, était d'être pragmatique de manière à déterminer si une fédération nationale avait des préoccupations dans l'un ou l'autre des domaines couverts par les annexes des textes d'application et le règlement des compétitions. Ces textes d'application et ces règlements avaient été approuvés par le Conseil conformément à l'article 44 des Statuts de la FISA – Attributions du Conseil, chiffre 4, qui dispose :

« ...adopter et amender les textes d'application des Statuts et du Code des courses, ainsi qu'adopter et amender le règlement des compétitions »

Ces textes d'application et règlements des compétitions ont été publiés le 15 mars 2013. Toutefois, le Congrès conserve son droit de demander la reconsidération de ces textes, conformément à l'article 30 des Statuts de la FISA, jusqu'au 15 mars 2014.

Circulaire N° 7 de 2013
16 août 2013

page 2 de 4

2. Procédures d'élection au Congrès ordinaire 2013

Chiffre 17 de l'ordre du jour – Procédure qui sera suivie pour les élections au Comité exécutif

Nous aimerions décrire de manière claire les procédures qui seront suivies lors des élections qui auront lieu le 2 septembre 2013. Comme expliqué dans notre Circulaire N° 4 :

« Le Président actuel, Denis Oswald, est candidat à sa réélection mais il a indiqué qu'il quitterait sa position avant le Congrès suivant. Si il est réélu, nous aurons par conséquent une vacance (au moment de son départ). Plutôt que de laisser le Comité exécutif comblé cette vacance en application de l'art. 52 des Statuts, le Conseil propose que le Congrès le fasse lors de l'Assemblée générale à venir à Chungju.

Pour autant que les délégués réélisent Denis Oswald, ils auront alors à élire encore la personne qui comblera la vacance et prendra la position de Président au moment où Denis Oswald se retirera. Cette solution vise à permettre une transition en douceur entre le Président actuel et le Président futur.

Les fédérations nationales ont, par conséquent, la possibilité de proposer des candidats pour la position de Président, soit pour être en compétition avec Denis Oswald pour la période commençant immédiatement après le Congrès de Chungju, soit pour la période commençant lorsque Denis Oswald se retirera au cours de l'année 2014. »

Par conséquent, les élections auront lieu comme décrit ci-dessous :

a. Election du Président

Candidat : Denis Oswald (SUI)

Un délégué de la Fédération suisse d'aviron prendra la parole pour 3 (trois) minutes afin de présenter la candidature de Denis Oswald.

Les délégués pourront poser des questions et l'élection suivra immédiatement.

b. Election du Président qui succédera à Denis Oswald

Comme expliqué ci-dessus, le Congrès procédera ensuite à l'élection de la personne qui comblera la vacance créée par Denis Oswald lorsqu'il se retirera. Cette personne terminera le mandat du Président sortant. Nous avons reçu trois candidatures pour cette succession :

- I. John Boulton (AUS)
- II. Jean-Christophe Rolland (FRA)
- III. Tricia Smith (CAN)

Circulaire N° 7 de 2013
16 août 2013

page 3 de 4

Les délégués des fédérations nationales des trois candidats disposeront chacun de 3 minutes pour présenter leur candidat. L'ordre de ces présentations sera établi par tirage au sort.

Les délégués pourront poser des questions et l'élection du successeur de Denis Oswald aura lieu immédiatement après.

c. Election du Vice-Président

Les candidats sont :

- I. Anita DeFrantz (USA)
- II. Tricia Smith (CAN)

Les délégués des fédérations nationales des deux candidates disposeront chacun de 3 minutes pour présenter leur candidate. L'ordre de ces présentations sera établi par tirage au sort.

Les délégués pourront poser des questions et l'élection aura lieu immédiatement après.

d. Election du Trésorier

Le seul candidat est :

Michael Williams (GBR)

Un délégué de la Fédération britannique disposera de 3 minutes pour présenter son candidat.

Les délégués pourront poser des questions et l'élection pour le poste de Trésorier aura lieu immédiatement après.

Il y aura alors une interruption du Congrès, de sorte que le Conseil puisse prendre note des résultats des élections ci-dessus et préparer une proposition pour déterminer les noms des trois responsables de Commissions qui seront soumis individuellement à l'élection au Comité exécutif, conformément à l'article 48 des Statuts de la FISA, comme indiqué dans la Circulaire N° 6 de 2013 :

« Conformément à l'article 48 des Statuts de la FISA, le Congrès doit élire, sur proposition du Conseil, 3 responsables de commission pour faire partie du Comité exécutif. A l'échéance du délai du 2 juin pour les candidatures à la présidence, à la vice-présidence et au poste de trésorier, il est apparu que plusieurs élections pourraient avoir des conséquences sur l'élection des 3 responsables de commission au Comité exécutif. A l'heure actuelle, les 3 responsables faisant présentement partie du Comité exécutif et 3 responsables supplémentaires ont fait part de leur intérêt pour appartenir au Comité exécutif.

Circulaire N° 7 de 2013
16 août 2013

page 4 de 4

Le Conseil a discuté de cette situation lors de sa réunion de Lucerne, le 14 juillet dernier, et a décidé de soumettre ces propositions pour ces 3 positions après les élections à la présidence, à la vice-présidence et au poste de trésorier. Le Conseil demandera donc une courte pause lors du Congrès pour se réunir et revenir devant les délégués avec ses propositions définitives au sujet de ces 3 responsables de commissions. »

Le Congrès reprendra.

e. Election des trois responsables de Commissions au Comité exécutif

Le Conseil proposera au Congrès trois responsables de Commissions pour devenir membre du Comité exécutif.

Les délégués pourront poser des questions et l'élection suivra immédiatement.

Ceci mettra fin aux élections.

3. Réunion avec les candidats à la succession de Denis Oswald

Chacun des trois candidats à la succession de Denis Oswald pour devenir Président présenteront leur candidature lors d'une réunion qui aura lieu le

**samedi 31 août 2013 à 11 heures
à l'habituelle salle de réunion des chefs d'équipes.**

Les délégués au Congrès et toute personne intéressée sont les bienvenus. Chaque candidat disposera de 15 minutes pour faire une présentation. Il n'y aura pas de séance de questions. Toutefois, après les présentations, les candidats seront disponibles pour discuter individuellement avec les personnes intéressées.

Nous nous réjouissons de vous retrouver à Chungju.

Veuillez croire, Mesdames, Messieurs, à l'expression de nos sentiments distingués.



Denis Oswald
Président



Matt Smith
Directeur exécutif